



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2018 m. balandžio 9 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2018/0081 (COD)

7733/18
ADD 1

SOC 182
EMPL 137
SAN 100
IA 85
CODEC 482

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinio sekretoriaus, kurio vardu pasirašo direktorius Jordi AYET PUIGARNAU
gavimo data:	2018 m. balandžio 5 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI- MIKKELSENUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2018) 171 final - ANNEX
Dalykas:	Pasiūlymo dėl PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVOS, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2004/37/EB dėl darbuotojų apsaugos nuo rizikos, susijusios su kancerogenų arba mutagenų poveikiu darbe, PRIEDAS

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2018) 171 final - ANNEX.

Pridedama: COM(2018) 171 final - ANNEX



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2018 04 05
COM(2018) 171 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

Pasiūlymo dėl

**PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVOS,
kuria iš dalies keičiama Direktyva 2004/37/EB dėl darbuotojų apsaugos nuo rizikos,
susijusios su kancerogenų arba mutagenų poveikiu darbe**

{SWD(2018) 87 final} - {SWD(2018) 88 final}

PRIEDAS

III priedas iš dalies keičiamas taip: A punkte įterpiama ši lentelė:

Cheminės medžiagos pavadinimas	EC Nr. ⁽¹⁾	CAS Nr. ⁽²⁾	Ribinės vertės						Įrašas	Pereinamojo laikotarpio priemonės
			8 val. ⁽³⁾			Trumpalaikis ⁽⁴⁾				
			mg/m ³ ⁽⁵⁾	ppm ⁽⁶⁾	f/ml ⁽⁷⁾	mg/m ³	ppm	f/ml		
Kadmis ir jo neorganiniai junginiai	–	–	0.001	–	–	–	–	–		Ribinė vertė 0,004 mg/m ³ ikixx yyyy 202z [7 metai]
Berilis ir neorganiniai berilio junginiai	–	–	0,0002	–	–	–	–	–	odos ir kvėpavimo organų jautrinimas ⁽⁸⁾	Ribinė vertė 0,0006 mg/m ³ ikixx yyyy 202z [5 metai]
Arseno rūgštis ir jos druskos, taip pat neorganiniai arseno junginiai	–	–	0,01	–	–	–	–	–	–	Vario lydymo sektoriuje ribinė vertė bus pradėta taikyti nuo xx yyyy 202z [2 metai]
Formaldehidas	200-001-8	50-00-0	0,37	0,3	–	0.738	0,6	–	odos jautrinimas ⁽⁹⁾	
4,4'-metilen-bis-(2-chloranilinas)	202-918-9	101-14-4	0,01	–	–	–	–	–	oda ⁽¹⁰⁾	

⁽¹⁾ EC Nr.: Eines, ELINCS arba NLP, yra oficialus cheminės medžiagos numeris Europos Sąjungoje, nustatytas Reglamento (EB) Nr. 1272/2008 VI priedo 1 dalies 1.1.1.2 skirsnyje.

⁽²⁾ CAS Nr.– Cheminių medžiagų santrumpų tarnybos registro numeris.

⁽³⁾ Per aštuonių valandų atskaitos laikotarpį išmatuotas ar apskaičiuotas dinaminis svertinis vidurkis (DSV).

-
- (⁴) Trumpalaikio poveikio ribinė vertė (TPRV) – poveikio per 15 minučių ribinė vertė, kuri neturėtų būti viršijama, jei nenurodyta kitaip.
- (⁵) mg/m^3 = miligramais viename kubiniame metre oro esant 20 °C temperatūrai ir 101,3 kPa atmosferos slėgiui (760 mm Hg).
- (⁶) ppm = milijoninės dalys, padalytos iš oro tūrio (ml/m^3).
- (⁷) f/ml = pluoštų milimetre.
- (⁸) Medžiaga gali sukelti odos ir kvėpavimo organų jautrinimą.
- (⁹) Medžiaga gali sukelti odos jautrinimą.
- (¹⁰) Bendras kiekis organizme gali žymiai padidėti dėl poveikio per odą.